

12.11.70

De Europæiske Fællesskabers Tidende

Nr. L 246/3

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2274/70

af 10. november 1970

om ændring af forordning (EØF) nr. 447/68 om fastsættelse af almindelige regler for interventioner gennem opkøb af sukker

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 1009/67/EØF af 18. december 1967 om den fælles markedsordning for sukker¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1253/70²⁾, særlig artikel 9, stk. 7.

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Forordning nr. 1009/67/EØF, artikel 9, stk. 1, foreskriver en forpligtelse for interventionsorganerne til i overensstemmelse med betingelser, der vil være at fastlægge, i hele sukkerproduktionsåret, at købe det sukker, der tilbydes dem; visse af de nævnte betingelser er blevet fastlagt ved Rådets forordning (EØF) nr. 447/68 af 9. april 1968 om fastsættelse af almindelige regler for interventioner gennem opkøb af sukker³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2487/69⁴⁾; ved sidstnævnte forordnings artikel 2, stk. 1, begrænses interventionen til de producenter, der har fået tildelt en basiskvota;

de erfaringer, der er blevet opnået inden for sukkersektoren siden ikrafttrædelsen af forordning nr. 1009/67/EØF, har vist den frie konkurrences betydning for omsætningen af sukker: denne frie konkurrence kan fremmes ved den uafhængige sukkerhandels deltagelse; dette gælder særligt for samhandelen mellem medlemsstaterne og med tredjelande, for hvilke uafhængige virksomheder inden for sukkerhandelen spiller en uundværlig rolle; en

styrkelse af disse virksomheders stilling inden for den fælles markedsordning for sukker forekommer således formålstjenlig: med henblik herpå bør der i særdeleshed gives dem mulighed for at tilbyde fællesskabssukker til intervention, idet det derved bliver muligt for dem at udføre deres handelsforretninger på normale vilkår.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EØF) nr. 447/68, artikel 2, affattes således:

»Artikel 2

1. Interventionsorganet køber kun sukker, når den, af hvem sukkeret tilbydes, har fået tildelt en basiskvota.

Det kan dog bestemmes, at interventionsorganet også køber sukker, som tilbydes af en handelsvirksomhed, der er specialiseret inden for sukkersektoren og godkendt af den medlemsstat, på hvis område virksomheden er beliggende.

2. Interventionsorganet kan, efter at have undersøgt de forhåndenværende lagermuligheder, gøre godkendelsen af tilbudet til intervention betinget af, at der mellem interventionsorganet og sælgeren afsluttes en lagerkontrakt.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. november 1970.

På Rådets vegne
H.D. GRISEAU
Formand

¹⁾ EFT nr. 308 af 18.12.1967, s. 1

²⁾ EFT nr. L 143 af 1.7.1970, s. 1

³⁾ EFT nr. L 91 af 12.4.1968, s. 5

⁴⁾ EFT nr. 314 af 15.12.1969, s. 11